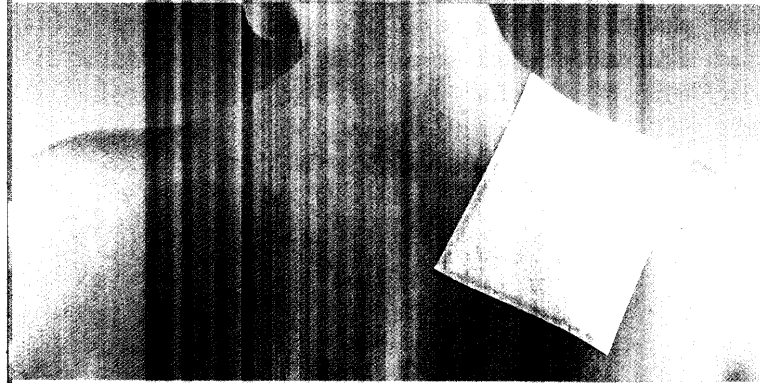


Prellungen?
Verstauchungen?
Zerrungen?



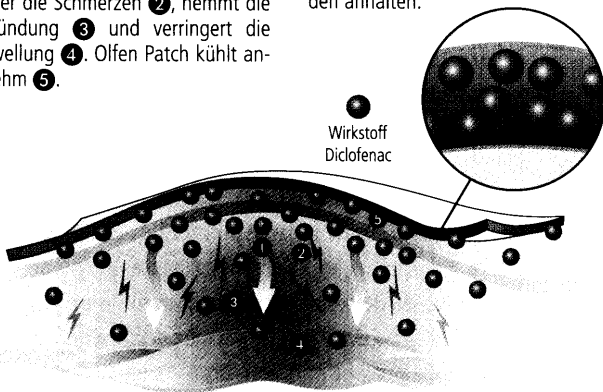
NEU Olfen® Patch Das Schmerzpflaster von Mepha.

Wirkt dort, wo es schmerzt...

Das Schmerzpflaster Olfen Patch enthält den Wirkstoff Diclofenac, der eine schmerzlindernde und entzündungshemmende Wirkung hat. Sobald das Schmerzpflaster auf der Haut klebt, gelangt der Wirkstoff ① ins schmerzende Gewebe. Dort lindert er die Schmerzen ②, hemmt die Entzündung ③ und verringert die Schwellung ④. Olfen Patch kühlt angenehm ⑤.

... lang anhaltend

Ein weiterer Vorteil des Schmerzplasters Olfen Patch ist seine lang anhaltende Wirkung. Der Wirkstoff wird laufend, wie aus einem Depot, in das verletzte Gewebe abgegeben und entfaltet dort seine Wirkung. Diese Wirkung kann bis zu 12 Stunden anhalten.



Olfen® Patch

Schmerzmittel
Entzündungshemmer
Abwehrmittel

Analgikum
Anti-Inflammator
Diclofenac

Analgikum
Anti-Inflammator
Diclofenac

3 Pflaster
4 Pflaster
6 Pflaster

- schmerzlindernd
- entzündungshemmend
- abschwellend
- angenehm kühlend



mepha

Zusammensetzung: Diclofenacum natricum. **Indikationen:** Traumatisch bedingte Entzündungen der Sehnen, Bänder, Muskeln und Gelenke als Folge von Verstauchungen, Verrenkungen, Prellungen und Zerrungen. **Dosierung:** 1 Pflaster morgens und abends während max. 14 Tagen. **Kontraindikationen/Unersüchte Wirkungen:** Überempfindlichkeit gegenüber Diclofenac, Acetylsalicylsäure, nichtsteroidale Antiphlogistika. Offene Wunden, ekzematöse Haut. Gelegentlich Juckreiz, Rötungen, Hautausschläge. Schwangerschaft: 3. Trimenon. Darf in Stillzeit nicht angewendet werden. **Listeneinteilung:** C. Für weiterführende Informationen siehe Arzneimittel-Kompodium.

INHALT SOMMAIRE

EDITORIAL

Gesundheit hat ihren Preis
La santé a son prix

AKTUELL ACTUEL

Vorstandsbericht Dezember	42
Rapport du comité pour le mois de décembre	44

WISSENSCHAFT, BILDUNG, QUALITÄT SCIENCE, FORMATION, QUALITÉ

Symposium Pharmactuel 2003	46
Le Centre scientifique de la SSPh vous informe	50
Die WIZE informiert	51

POLITIK UND WIRTSCHAFT POLITIQUE ET ÉCONOMIE

Le JSPh parle avec Jean-Luc Salomon, Directeur général de l'Ofac	53
Nachfolgeprobleme in der Offizin	54

GESELLSCHAFTEN SOCIÉTÉS

Chronic Obstructive Pulmonary Disease COPD	55
--	----

FORUM

Aktuelle Trends	59
Situation in 15 EU-Staaten	61
Neuer Leiter des Collegium Helveticum	63
Ein faszinierendes Kapitel Schweizer Kulturgeschichte ..	64
Rezension	68